



LORENZ

Calibro NE86

Cronografo automatico

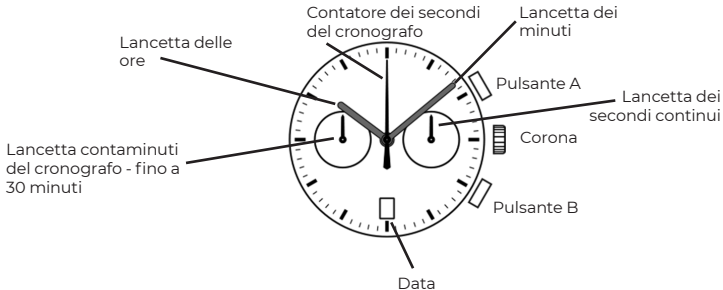
Caliber NE86

Automatic chronograph

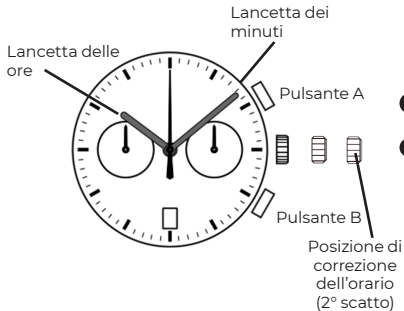
CARATTERISTICHE

Questo orologio è un modello analogico al quarzo che comprende cronografo e indicazione della data.

VISUALIZZAZIONI E PULSANTI

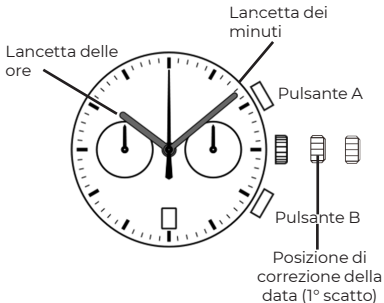


IMPOSTAZIONI DELL'ORARIO



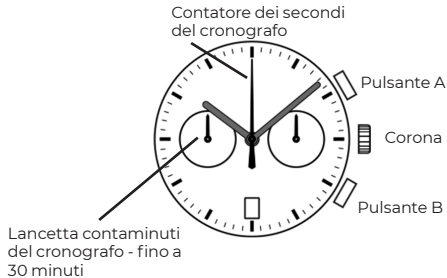
- 1** Estrarre la corona alla posizione della correzione dell'orario (posizione 2° scatto). La lancetta dei secondi continui si ferma perchè questo movimento è dotato del dispositivo di "stop secondi".
- 2** Ruotare la corona per impostare l'orario.
- 3** Riportare in modo sicuro la corona alla posizione normale, in sincronizzazione con un segnale orario telefonico o altro. Quando la corona viene riportata nella posizione di riposo la lancetta dei secondi continui inizia a muoversi.

IMPOSTAZIONI DELLA DATA



- 1** Estrarre la corona alla posizione di correzione della data (1° scatto)
- 2** Ruotare la corona in senso anti-orario per impostare la data.
 - * Se la data viene impostata mentre l'orario sull'orologio si trova tra le 21 e l'1 circa, la data potrebbe non cambiare nella data successiva. In tal caso, impostare la data dopo avere provvisoriamente spostato le lancette su un orario diverso da quello sopracitato.
 - * La data è basata su un calendario di 31 giorni. Per quei mesi che non hanno 31 giorni (mesi aventi 30 giorni e Febbraio), la data deve essere cambiata dall'ultimo giorno del mese al primo giorno del mese successivo.
 - * La data cambierà tra le 22.00 e le 24.00.
- 3** Una volta che la data è stata impostata, riportare la corona alla posizione normale.

UTILIZZO DEL CRONOGRAFO



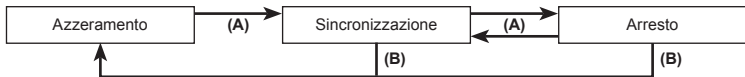
* Questo cronografo è in grado di misurare il tempo in unità di 1/1 di secondo fino ad un massimo di 30 minuti.

* Il cronografo è attivato e disattivato ogni volta che viene premuto il pulsante "A"

* Premendo il pulsante "B" si resetta il cronografo e la lancetta dei secondi del cronografo, quella dei minuti del cronografo e quella delle ore del cronografo, ritornano nella posizione "zero".

[Rilevamento dei tempi]

- 1 Premere il pulsante (A) per avviare la rilevazione dei tempi.
* Il cronografo può essere avviato e fermato più volte con pressioni successive del pulsante (A).
- 2 Premere il pulsante (B) per riportare il cronografo a 0 secondi.



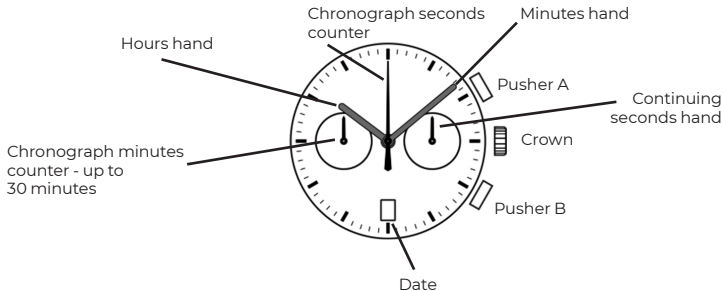
CARATTERISTICHE TECNICHE

1. No. di calibro: NE586
2. Tipo: Orologio meccanico a carica automatica
3. Precisione: Entro - 15 / + 25 secondi al giorno in media (se indossato a temperature normali: da +2°C a +23°C)
4. Campo di temperatura di funzionamento: da +2°C a +23°C
5. Funzioni visualizzate:
 - * Orario: ore, minuti, secondi
 - * Calendario: data
 - * Cronografo: misurazione e visualizzazione fino a 30 minuti
6. Alternanze ora: 28.800
7. Numero di rubini: 34
8. Riserva di carica: 45 ore

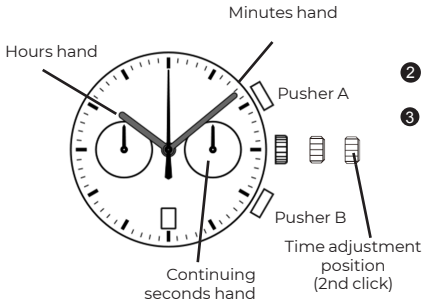
TECHNICAL SPECIFICATIONS

This watch is a quartz analogue model featuring chronograph and date indication.

VISUALIZATION AND PUSH BUTTONS

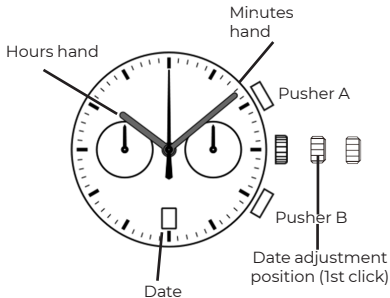


SETTING THE TIME



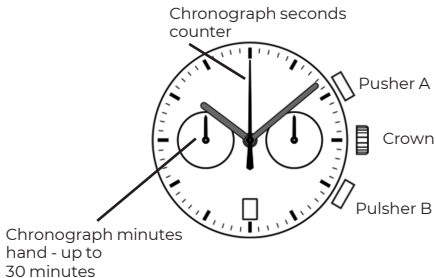
- 1** Pull the crown in "time adjustment" position (2nd click position). Continuing seconds hand stops as this model has "stop seconds device".
- 2** Turn the crown to adjust the time.
- 3** Bring back the crown to normal (rest) position, synchronising the time with a phone signal or other. When the crown is back to normal position, continuing seconds hand starts to move.

SETTING THE DATE



- 1** Pull the crown in "date adjustment" position (1st click)
- 2** Turn the crown counter clockwise to adjust the date.
 - * If the date is adjusted while the time on the watch is between 21 and 1, the date could not change to the following day. In this case, please adjust the date after having moved the hands on a different time other than the one mentioned above.
 - * The date is based on a calendar of 31 days. For those months not having 31 days (months with 30 days or February), the date has to be changed from the last day of the month to the first day of the following month.
 - * The date will change between 22.00 and 24.00.
- 3** Once the date is adjusted, bring back the crown to normal (rest) position.

USING THE CHRONOGRAPH



* This chronograph can measure time in time units of 1/1 seconds up to 30 minutes.

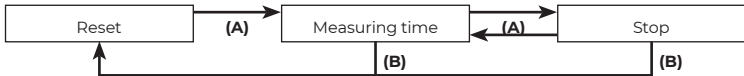
* The chronograph seconds hand continuously measures time for 30 minutes after start.

* The chronograph is activated and deactivated every time that pusher "A" is pressed.

* By pressing "B" pusher you reset the chronograph and chronograph seconds hand and chronograph minutes hand go back to "zero" position.

[Time detection]

- 1 Press (A) pusher to start time detection.
* Chronograph can be activated and deactivated several times by pressing several times (A) pusher.
- 2 Press (B) pusher to bring back the chronograph to zero 0 seconds position.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

1. Calibre NE86
2. Type: automatic winding watch
3. Accuracy: between -15 / +25 seconds per day as an average (if wearing the watch at normal temperatures: between +2°C and +23°C)
4. Temperature range of operations: between +2°C to +23°C
5. Visualized functions:
 - * Time: hours, minutes, seconds
 - * Calendar: date
 - * Chronograph: measuring and visualizing up to 30 minutes
6. Vibrations per hour: 28.800
7. Number of jewels: 34
8. Power reserve: 45 hours

WWW.LORENZ.IT



LORENZ

Leader Watch Company S.r.l.
Via Pietro Mascagni, 15 - 20122 Milano - Italy
info@lwco.it